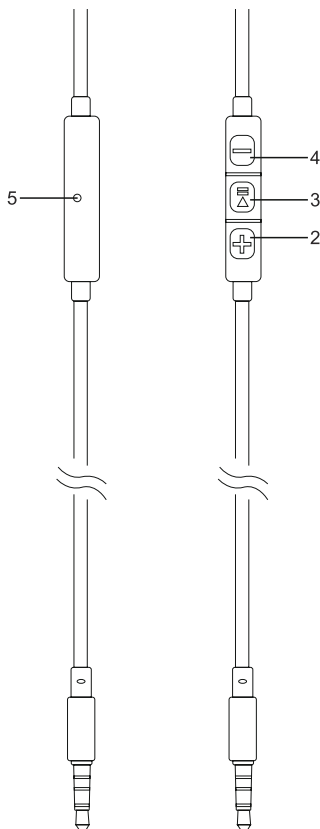
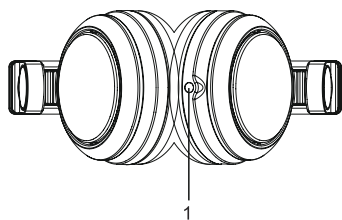


MUSE**M-220 CF**

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

**FR CASQUE STÉRÉO****EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES**

1. Entrée auxiliaire (AUX IN)
2. + : Augmenter le volume
3. ►|| : Lecture/ Pause; Accepter un appel/ terminer un appel; Rejeter un appel
4. - : Diminuer le volume
5. Microphone

UTILISATION**Écoute de la musique**

1. Connectez le casque au périphérique audio externe avec le câble Aux In fourni.
2. Appuyez sur la touche ►|| pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Appuyez sur les touches - / + appuyées pour régler le volume de son. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.

Recevoir un appel

Le câble auxiliaire Aux In fourni est équipé d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel d'appel entrant sur l'unité.

1. Appuyez sur la touche ►|| pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez sur la touche ►|| de nouveau pour terminer l'appel.
3. Pour rejeter l'appel entrant, tenez la touche ►|| appuyée.

UTILISATION DE LA PRISE AUX IN

1. Insérez une extrémité d'un câble audio dans la prise LINE OUT ou du casque de votre périphérique audio externe et l'autre extrémité dans la prise **AUX IN** du casque. Le casque fonctionnera comme un casque normal.
2. Démarrez la lecture du périphérique externe et le son de sortie du périphérique audio externe sera entendu par le casque.
3. Pour régler le volume, utilisez le contrôle du volume sur le périphérique audio externe.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez le câble audio de la prise **AUX IN** du casque.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de son

- Assurez-vous que votre casque soit correctement connecté à un périphérique externe.
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-220 CF est réglé au minimum, augmentez le volume.

SPÉCIFICATIONS

Sensibilité: 98dB ± 3dB
 Réponse en fréquence: 20Hz to 20KHz
 Impédance: 32 Ohm
 Diamètre du haut-parleur: 40mm

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-220 CF" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

GB STEREO HEADPHONES**LOCATION OF CONTROLS**

1. **AUX IN** jack
2. + : Increase the volume
3. ►|| : Play/ Pause; Receive call/ End call; Reject call
4. - : Decrease the volume
5. Microphone

OPERATION**Listening to the music**

1. Connect the headphones and external audio device with supplied Aux in cable.
2. Press the ►|| button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Press - / + buttons to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device you are connected with.

Receiving a phone call

Supplied Aux in cable is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

1. Press the ►|| button to answer the incoming call.
2. Press the ►|| button again to end call.
3. To reject the incoming call, press and hold the ►|| button.

USING AUX IN JACK

1. Insert one end of an audio cable into the LINE OUT or Headphone jack on your external audio device and the other end into the **AUX IN** jack on the headphone. The headphone will work as a normal wired headphone.
2. Start playback of the external device and the external audio device's output sound will be heard through the headphone.
3. To adjust volume, use the volume control on the external audio device.
4. To stop playback, disconnect the audio cable from the **AUX IN** jack of the headphone.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150mV
Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Sound

- Make sure your headphones is connected with external device properly.
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-220 CF's volume is set to minimum; raise volume.

SPECIFICATIONS

Sensitivity: 98dB ± 3dB
 Frequency response: 20Hz to 20KHz
 Impedance: 32 Ohm
 Speaker diameter: 40mm

Specifications are subject to change without notice.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this "MUSE M-220 CF" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

PT FONE DE OUVIDO ESTÉREO**DESCRIÇÃO DO APARELHO**

1. Tomada de entrada Aux
2. + : Aumentar o volume
3. ►|| : Reproduzir/ Pausar; Receber chamadas/ Terminar chamadas; Rejeitar chamadas
4. - : Baixar o volume
5. Microfone

UTILIZAÇÃO**Reproduzir música**

1. Conecte os auscultadores e o dispositivo de áudio externo com o cabo AUX in fornecido.
2. Pressione o botão ►|| para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Pressione nos botões - / + para ajustar o nível do volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

Recebendo uma Chamada de Telefone

O cabo AUX in fornecido está equipado com um microfone embutido, o que lhe permite realizar ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.

1. Pressione o botão ►|| para atender a chamada que estiver sendo recebida.
2. Pressione o botão ►|| novamente para terminar a chamada.
3. Para rejeitar uma chamada, mantenha o botão ►|| pressionado.

UTILIZAR ENTRADA DE ÁUDIO

1. Insira uma extremidade do cabo de áudio na SAÍDA DE ÁUDIO ou AUSCULTADOR no dispositivo de áudio externo e a outra extremidade na ENTRADA DE ÁUDIO no auscultador. O auscultador irá funcionar como um auscultador normal com cabo.
2. Inicie a reprodução do dispositivo externo e a saída de som do dispositivo de áudio externo será ouvido através dos auscultadores.
3. Para ajustar o volume, utilize o controle de volume no dispositivo de áudio externo.
4. Para interromper a reprodução, desconecte o cabo de áudio da ENTRADA DE ÁUDIO do auscultador.

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Tensão máxima de saída ≤ 150mV
Tensão específica de amplitude de banda ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Sem som

- Verifique se os auscultadores estão conectados corretamente ao dispositivo externo.
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume do M-220 CF está no mínimo; aumente o volume.

ESPECIFICAÇÕES

Sensibilidade: 98dB ± 3dB
 Resposta de frequência: 20Hz to 20KHz
 Impedância: 32 Ohm
 Diâmetro da coluna: 40mm

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto "MUSE M-220 CF" cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

AVISO:

- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- Um nível de volume demasiado alto pode levar a perdas auditivas.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutra local.

Se no futuro pretender deitar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lançados nas lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

NEW ONE S.A.S
 10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

DE STEREO-KOPFHÖRER

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- AUX-Eingang
- + : Die Lautstärke zu erhöhen
- || : Wiedergabe/ Pause; Anruf annehmen/ Anruf beenden; Anruf ablehnen
- : Die Lautstärke zu reduzieren
- Mikrofon

BEDIENUNG

Musik anhören

- Verbindung der Kopfhörer mit einem externen Audiogerät via mitgeliefertem Aux-Eingangskabel.
- Betätigen Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Drücken Sie die Tasten - / +, um die Lautstärke anzupassen. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Empfangen eines Telefonanrufs

Mitgeliefertes Aux-Eingangskabel mit integriertem Mikrofon, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.

- Betätigen Sie die Taste ►||, um den eingehenden Anruf anzunehmen.
- Betätigen Sie die Taste ►|| erneut, um den Anruf zu beenden.
- Um den Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste ►|| gedrückt.

VERWENDUNG DES AUX IN-ANSCHLUSSES

- Stecken Sie das eine Ende des Audiokabels in den LINE OUT-Anschluss bzw. den Kopfhöreranschluss Ihres Audiogeräts, das andere Ende in den AUX IN-Anschluss Ihres Kopfhörers. Der Kopfhörer ist nun als kabelbetriebener Kopfhörer nutzbar.
- Starten Sie die Audiowiedergabe auf Ihrem externen Audiogerät. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer.
- Sie können die Lautstärke über Ihr externes Audiogerät einstellen.
- Entfernen Sie das Audiokabel vom AUX IN-Anschluss des Kopfhörers, um die Audiowiedergabe zu beenden.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150mW

Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer sicher mit dem externen Gerät verbunden sind.
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-220 CF ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

TECHNISCHE DATEN

Empfindlichkeit: 98dB ± 3dB
Frequenzbereich: 20Hz to 20KHz
Impedanz: 32 Ohm
Durchmesser Lautsprecher: 40mm

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-220 CF" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Hörverlust führen.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

ES AURICULARES ESTÉREO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- Entrada auxiliar (AUX IN)
- + : Subir el volumen
- || : Reproducir/ Pausar; Recibir llamada/ Finalizar llamada; Rechazar llamada
- : Bajar el volumen
- Micrófono

FUNCIONAMIENTO

Escuche música

- Conecte los auriculares y el dispositivo de audio externo con el cable de entrada auxiliar suministrado.
- Oprima el botón ►|| para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
- Pulse los botones - / + para ajustar el nivel del volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está conectado.

Recibir una llamada telefónica

El cable de entrada auxiliar está equipado con un micrófono integrado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

- Oprima el botón ►|| para contestar la llamada entrante.
- Oprima el botón ►|| nuevamente para finalizar la llamada.
- Para rechazar la llamada entrante, mantenga presionado el botón ►||.

USANDO LA CONEXIÓN AUX IN

- Inserte un extremo del cable de audio en la Salida de línea/ LINE OUT o en la toma de auriculares de su dispositivo externo de audio y el otro extremo en la conexión AUX IN de los auriculares. Los auriculares funcionarán como cualquier otro auricular con cable ya incorporado.
- Comience la reproducción en el dispositivo externo y el audio será escuchado a través de los auriculares.
- Para ajustar el volumen, use el control de volumen del dispositivo externo de audio.
- Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la conexión AUX IN de los auriculares.

Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150mV

Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay sonido

- Asegúrese de que los auriculares estén conectados correctamente con el dispositivo externo.
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-220 CF está fijado en mínimo; suba el volumen.

ESPECIFICACIONES

Sensibilidad: 98dB ± 3dB
Respuesta en frecuencia: 20Hz to 20KHz
Impedancia: 32 Ohm
Diámetro del altavoz: 40mm

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-220 CF" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o gotes.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

IT CUFFIA STEREO

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- Ingresso ausiliario (AUX IN)
- + : Aumentare il volume
- || : Riproduci/ Sospendi; Ricevi chiamata/ Termina chiamata; Rifuta chiamata
- : Diminuire il volume
- Microfono

UTILIZZO

Ascolto di musica

- Collega le cuffie e il dispositivo audio esterno con il cavo AUX in dotazione.
- Premere il tasto ►|| per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
- Premere i tasti - / + per regolare il volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

Ricezione di una chiamata

Il cavo AUX in dotazione è dotato di un microfono incorporato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

- Premere il tasto ►|| per rispondere alla chiamata.
- Premere di nuovo il tasto ►|| per terminare la chiamata.
- Per rifiutare la chiamata in entrata tenere premuto il tasto ►||.

UTILIZZO DELL'INGRESSO AUSILIARIO

- Collegare un'estremità del cavo audio all'uscita LINE OUT o al connettore per cuffie sul dispositivo audio esterno e l'altra estremità all'ingresso AUX IN sull'unità. L'unità funzionerà come una normale cuffia con cavo.
- Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno; l'audio viene emesso attraverso l'unità.
- Per regolare il volume utilizzare i relativi tasti sul dispositivo esterno.
- Per arrestare la riproduzione, scollegare il cavo audio dall'ingresso AUX IN sull'unità.

Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

Tensione massima di uscita ≤ 150mV

Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Audio assente

- Accertarsi che le cuffie siano collegate correttamente al dispositivo esterno.
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

SPECIFICHE

Sensibilità: 98dB ± 3dB
Risposta in frequenza: 20Hz to 20KHz
Impedenza: 32 Ohm
Diámetro dell'altoparlante: 40mm

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-220 CF" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

AVVERTENZA:

- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Quando vorrete disfarsi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).



NL STEREOHOOFDTELEFOON

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

- Aux in-stekkerbus
- + : Volume te verhogen
- || : Play/ Pause; Oproep ontvangen/ Oproep beëindigen; Oproep weigeren
- : Volume te verlagen
- Microfoon

BEDIENING

Naar muziek luisteren

- Verbind de hoofdtelefoon en het externe audioapparaat met de meegeleverde aux in-kabel.
- Druk op ►|| om het afspeelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspeelen te hervatten.
- Druk op - / + om het volume in te stellen. U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Een oproep ontvangen

De meegeleverde aux in-kabel is voorzien van een ingebouwde microfoon, die ervoor zorgt dat u oproepen kunt maken en beantwoorden via een mobiele telefoon die is verbonden met de hoofdtelefoon. Als u een oproep ontvangt op de mobiele telefoon, dan laat de luidspreker de waarschuwingstoon voor een inkomende oproep klinken.

- Druk op ►|| om de inkomende oproep te beantwoorden.
- Druk nogmaals op ►|| om de oproep te beëindigen.
- Houd ►|| ingedrukt om de inkomende oproep te weigeren.

DE AUX-INGANG GEBRUIKEN

- Sluit een uiteinde van een audiokabel aan op de LINE-UITGANG of hoofdtelefoonuitgang van uw extern audioapparaat en het andere uiteinde in de AUX-INGANG op de hoofdtelefoon. De hoofdtelefoon werkt nu als een normale, bedrade hoofdtelefoon.
- Start het afspeelen op het extern apparaat, de audio van het extern audioapparaat wordt nu afgespeeld via de hoofdtelefoon.
- Stel het volume in met behulp van de volumeregeling op het extern audioapparaat.
- Als u het afspeelen wilt stoppen, koppel de audiokabel dan los van de AUX-INGANG van de hoofdtelefoon.

Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Maximale uitgangsspanning ≤ 150mV

Breedband-karakteristieke spanning ≥ 75mV

PROBLEMEN OPLOSSEN

Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen geluid

- Zorg ervoor dat uw hoofdtelefoon juist is aangesloten op het externe apparaat.
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-220 CF is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

SPECIFICATIES

Gevoeligheid: 98dB ± 3dB
Frequentierespons: 20Hz to 20KHz
Impedantie: 32 Ohm
Luidsprekerdiameter: 40mm

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-220 CF" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

WAARSCHUWING:

- Plaats geen kaars op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel in gematigde klimaten.
- Zorg ervoor dat uw toestel niet wordt blootgesteld aan spatten.
- Voorzie een ruimte van 5 cm minimum rondom het toestel om optimale ventilatie te verzekeren.
- Plaats geen met vloeistof gevulde recipiënt, zoals een vaas, op het toestel.
- Een te hoog geluidsniveau kan leiden tot gehoorverlies.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooiden, weet dan dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclingcentrum. Raadpleeg de lokale overheden of uw verdeler voor meer informatie (richtlijn met betrekking tot afval van elektrische en elektronische apparatuur).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



M-220CF/IBV1